

D-Jena: Other building completion work
OJ S 238/2012 11/12/2012
Contract notice
Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Leibniz-Institut für Altersforschung - Fritz-Lipmann-Institut e.V. (FLI)

Postal address: Beutenbergstraße 11

Town: Jena

Postal code: 07745

Country: Germany

For the attention of: Vergabe Laborneubau

E-mail: laborneubau@fli-leibniz.de

Telephone: +49 3641656364

Fax: +49 3641656368

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.fli-leibniz.de>

Additional information can be obtained from:

Official name: Drees & Sommer GmbH, Büro Erfurt

Postal address: Anger 66-73

Town: Erfurt

Postal code: 99084

Country: Germany

For the attention of: Herr Lüdtke

E-mail: christian.luedtke@dreso.com

Telephone: +49 36159896-6413

Fax: +49 36159896-6420

Internet address: <http://www.dreso.com>

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Neubau Laborgebäude Jena - Bieterserver

Postal address: <https://www.pkmserver.de/8463-ve6160>

Town: Internetplattform

Country: Germany

Internet address: <https://www.pkmserver.de/8463-ve6110>

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Leibniz-Institut für Altersforschung - Fritz-Lipmann-Institut e.V.(FLI)

Postal address: Beutenbergstraße 11

Town: Jena

Postal code: 07745

Country: Germany

For the attention of: Vergabe Laborneubau

E-mail: laborneubau@fli-leibniz.de

Telephone: +49 3641656364
Fax: +49 3641656368
Internet address: <http://www.fli-leibniz.de>

I.2. Type of the contracting authority

Other

I.3. Main activity

Health

Other: Forschung

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

VE 6110-lose Ausstattung.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Main site or place of performance: 07745 Jena, Deutschland

NUTS code DEG03 Jena, Kreisfreie Stadt

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Lieferung und ggf. Montage von Ausstattungsmöbeln.

II.1.6. CPV code(s)

45450000 Other building completion work, 39100000 Furniture, 39200000 Furnishing

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

1. Ausstattung Denzkzellen und Sozialbereich SG

Büroschreibtische LBH 180/80/75 mit Verkabelungssystem 72 St.

Bürodrehstühle m. Armlehne m. Rollen 72 St.

Stuhl für Sozialbereich ohne Rollen 13 St.

Rollcontainer Denzkzellen BTH 43/80/59 71 St.

Liege Ruheraum 1 St.

Klappliege 2 St.
Papierkorb Metall 83 St.
2. Ausstattung Labore
Drehstühle Protokollierbereich o. Armlehne m. Rollen 139 St.
Stehhocker Laborbereich m. Rollen 185 St.
Hakenleisten Laborkittel 15 m.
3. Ausstattung Teeküchen
Stehische Teeküchen 1. und 2.OG 6 St.
Stehhocker Kaffeetresen Galerie 30 St.
Geschirrset (Gläser, Tassen, Besteck) 4 St.
Kaffeemaschine Sozialraum 2 St.
4. Ausstattung Besprecher, Vortragsraum und Foyer
Seminartische LBH 160/160/75 mit Verkabelungssystem 4 St.
Seminartisch 80/160/75cm mit Verkabelungssystem 8 St.
Beistelltische Lounge Foyer 2 St hochwertige Loungesessel Foyer 6 St.
Stapelstuhl Vortragsraum o. Armlehnen, verkettbar, sehr gut stapelbar 103 St.
Transportwagen Bestuhlung 7 St.
Besprechungs-/Konferenzstühle m. Armlehne 40 St.
Garderobenständer / Rollgarderobe 2 St.
Garderobenständer klein 2 St.
5. Ausstattung Zentralumkleide
Umkleide 2er-z-Spinde BTH 50/42/ca.180 81 St.
Schmutzwäscheabwurf Zentralumkleide 10 St.
Versorgungsschrank h ca. 1,15 auf Auszugsbank 4 St.
Versorgungsschrank h ca. 1,90 4 St.
Bänke Umkleiden 6 St.
6. Ausstattung Tierhaus
Umkleidespinde 50/30/200 geschlossene Bauart mit Reinraumeignung,
HPL-Tür, auf geschlossenem Bankkasten aufsitzend 40 St.
Schmutzwäscheabwurf Tierhaus 2 St.
Versorgungsschrank h ca. 1,90 Tierhaus 2 St.
Regale Lagerräume, Metall, 100/40/250 1 St.
Wäschetrockner 2 St.
Waschmaschine 2 St.
7. sonstige Ausstattungen
Abfalleimer 13 St.
1. Hilfe-Ausstattung 2 St

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.4.2013. Completion 1.5.2013

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Der Auftraggeber fordert Sicherheitsleistungen in Form einer Vertragserfüllungsbürgschaft in Höhe von 5 % der Auftragssumme und eine Gewährleistungsbürgschaft in Höhe von 5 % der Abrechnungssumme eines in Deutschland zugelassenen Kreditinstitutes oder Kreditversicherers. Weitere Informationen gemäß Vergabeunterlagen.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Der Auftraggeber fordert Sicherheitsleistungen in Form einer Vertragserfüllungsbürgschaft in Höhe von 5 % der Auftragssumme und eine Gewährleistungsbürgschaft in Höhe von 5 % der Abrechnungssumme eines in Deutschland zugelassenen Kreditinstitutes oder Kreditversicherers. Weitere Informationen gemäß Vergabeunterlagen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Nachweisgemäß § 6a VOB/A. Eignungsnachweise aus Präqualifikationsverfahren auf Basis § 6a VOB/A gem. Erlassdes BMBV werden anerkannt. Eine Bescheinigung der zuständigen Stelle des Mitgliedsstaates, in dem das Unternehmen ansässig ist, aus der hervorgeht, dass der Unternehmer seiner Verpflichtung zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Sozialbeiträgen nach den Rechtsvorschriften des Landes, in dem er ansässig ist, erfüllt hat. Eigenerklärungen der Bieter / Bewerber im Sinne des Arbeitnehmer-Entsendegesetzes sowie des Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetzes werden anerkannt.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Nachweisgemäß § 6a VOB/A. Eignungsnachweise aus Präqualifikationsverfahren auf Basis § 6a VOB/A gem. Erlassdes BMBV werden anerkannt. Eine Bescheinigung der zuständigen Stelle des Mitgliedsstaates, in dem das Unternehmen ansässig ist, aus der hervorgeht, dass der Unternehmer seiner Verpflichtung zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Sozialbeiträgen nach den Rechtsvorschriften des Landes, in dem er ansässig ist, erfüllt hat. Eigenerklärungen der Bieter / Bewerber im Sinne des Arbeitnehmer-Entsendegesetzes sowie des Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetzes werden anerkannt.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Nachweisgemäß § 6a VOB/A. Eignungsnachweise aus Präqualifikationsverfahren auf Basis § 6a VOB/A gem. Erlassdes BMBV werden anerkannt. Eine Bescheinigung der zuständigen Stelle des Mitgliedsstaates, in dem das Unternehmen ansässig ist, aus der hervorgeht, dass der Unternehmer seiner Verpflichtung zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Sozialbeiträgen nach den Rechtsvorschriften des Landes, in dem er ansässig ist, erfüllt hat. Eigenerklärungen der Bieter / Bewerber im Sinne des Arbeitnehmer-Entsendegesetzes sowie des Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetzes werden anerkannt.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Prior information notice

Notice number in the OJ S: [2010/S 092-137828](#) of 12.5.2010

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

23.1.2013 - 08:59

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 2 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 23.1.2013 - 09:00

Place:

Beutenbergstr. 22, Villa, Besprechungsraum 1. OG, 07745 Jena, Deutschland.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Die Ausschreibungsunterlagen werden NICHT in Papierform versandt. Der Versand der Ausschreibungsunterlagen erfolgt ausschließlich über folgenden Bieterserver: <https://www.pkmserver.de/8463-ve6110>. Bitte registrieren Sie sich dort mit Ihren Kontaktdaten. Die Anmeldung kann ab sofort erfolgen. Bitte beachten Sie jedoch, dass die Ausschreibungsunterlagen erst ab dem 21.12.2012 auf dem Bieterserver zur Verfügung stehen. Sie werden automatisch informiert, sobald die Unterlagen zum Download bereit stehen. Die Angebote sind vollständig in Papierform an die Vergabestelle unter I.1 (FLI) zu richten.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer bei Thüringer
Postal address: Weimarplatz 4
Town: Weimar
Postal code: 99423
Country: Germany

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Die Rechtsmittelfrist für Rügen nach §107(3) Ziff. 1 GWB beträgt 14 Kalendertage.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

6.12.2012